# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

**Part I: Mandatory elements**

I.1 Document number

**BG-BIO-19.100-0001128.2026.001**

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

| | | | |
|---|---|---|---|
| Name | **Юлкер Юджелов Сабриев / Yulker Yudzhelov Sabriev** | | |
| Address | **ул. "Дружба" № 4 / 4 Druzhba str. 9705 Kliment** | | |
| Country | **Bulgaria** | ISO Code | **BG** |

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

| | | | |
|---|---|---|---|
| Authority | **MAKOM CERTIFICATION (BG-BIO-19)** | | |
| Address | **blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Veliko Tarnovo** | | |
| Country | **Bulgaria** | ISO Code | **BG** |

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

- Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

- (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

  Production method:

  – Organic production excluding during the conversion period

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

| | | | |
|---|---|---|---|
| Date | **10 July 2026 14:52:36 +03 (Europe/Sofia)** | Name and signature | **MAKOM CERTIFICATION** |
| Place | **Veliko Tarnovo (BG)** | | Digitally signed by: MAKOM CERTIFICATION on 2026-07-10 11:52:37 UTC |

I.8 Validity

Certificate valid from **10/07/2026** to **30/08/2027**

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED

# Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

**Part II: Specific optional elements**

II.1 Directory of products

| Name of the product | Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 | |
|---|---|---|
| **сливи / plums** | **08** EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS<br>**0809** Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh<br>**080940** Plums and sloes<br>**08094005** Plums | **Organic** |

II.2 Quantity of products

| Name of the product | Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 | | Estimated quantity |
|---|---|---|---|
| **сливи / plums** | **08** EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS<br>**0809** Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh<br>**080940** Plums and sloes<br>**08094005** Plums | **Organic** | **8000 kg** |

II.3 Information on the land

| Name of the product | | Surface in hectares |
|---|---|---|
| **сливи / plums** | **Organic** | **2.2** |

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

| Address or geolocation | Activity | Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I |
|---|---|---|
| **с. Климент, обл. Шумен / Kliment, Shumen district** | **Production** | **съгласно част II / according part II** |

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

| Activity | Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I |
|---|---|
| **Production** | **• Carrying out activity/activities for own purpose** |

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

| | |
|---|---|
| Name of the accreditation body | **Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)** |
| Hyperlink to the accreditation certificate | **https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165** |

II.9 Other information

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED

# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

**Част I: Задължителни елементи**

I.1 Номер на документа

**BG-BIO-19.100-0001128.2026.001**

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

| | | | |
|---|---|---|---|
| Наименование | **Юлкер Юджелов Сабриев / Yulker Yudzhelov Sabriev** | | |
| Адрес | **ул. "Дружба" № 4 / 4 Druzhba str. 9705 Климент** | | |
| Държава | **България** | Код по ISO | **BG** |

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

| | | | |
|---|---|---|---|
| орган | **MAKOM CERTIFICATION (BG-BIO-19)** | | |
| Адрес | **blvd. Bulgaria 14, entrance B ,floor 1 , 5000, Велико Търново** | | |
| Държава | **България** | Код по ISO | **BG** |

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

| | | | |
|---|---|---|---|
| Дата | **10 юли 2026 14:52:36 +03 (Europe/Sofia)** | Име и подпис | **MAKOM CERTIFICATION** |
| Място | **Велико Търново (BG)** | | |

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **10/07/2026** до **30/08/2027**

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗТЕГЛЕН

# Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

**Част II: Специфични незадължителни елементи**

II.1 Указател на продуктите

| Име на продукта | Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 | |
|---|---|---|
| **сливи / plums** | **08** ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ<br>**0809** Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни<br>**080940** Сливи и трънки<br>**08094005** Сливи | **Биологично** |

II.2 Количество на продуктите

| Наименование на продукта | Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848 | | Количество по приблизителна оценка |
|---|---|---|---|
| **сливи / plums** | **08** ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ<br>**0809** Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мъх), сливи и трънки, пресни<br>**080940** Сливи и трънки<br>**08094005** Сливи | **Биологично** | **8000 kg** |

II.3 Информация за земята

| Наименование на продукта | | Площ в хектари |
|---|---|---|
| **сливи / plums** | **Биологично** | **2.2** |

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

| Адрес или геолокация | Дейност | Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5 |
|---|---|---|
| **с. Климент, обл. Шумен / Kliment, Shumen district** | **Производство** | **съгласно част II / according part II** |

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

| Дейност | Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5 |
|---|---|
| **Производство** | **• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка** |

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

| | |
|---|---|
| Наименование на органа по акредитация | **Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация" / Bulgarian Accreditation Service" (BAS)** |
| Хипервръзка към сертификата за акредитация | **https://www.nab-bas.bg/register/download-file?id=9165** |

II.9 Друга информация

НЕ ОРИГИНАЛ ИЗДАТЕЛ